



Distr.: Limited  
16 November 2013  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة التاسعة والثلاثون

وارسو، ١١-١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣

البند ٥(ب) من جدول الأعمال المؤقت

إجراءات التخفيف الملائمة وطنياً التي تتخذها

البلدان النامية الأطراف

برنامج العمل المتعلق بتعزيز فهم تنوع إجراءات

التخفيف الملائمة وطنياً

## برنامج العمل المتعلق بتعزيز فهم تنوع إجراءات التخفيف الملائمة وطنياً

### مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

- ١- أحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ (الهيئة الفرعية) علماً بالوثيقة FCCC/SBI/2013/INF.12/Rev.2.
- ٢- وأحاطت الهيئة الفرعية علماً أيضاً بالمعلومات التي قدمها الخبراء في حلقة العمل المعقودة أثناء الدورة من أجل تعزيز فهم تنوع إجراءات التخفيف الملائمة وطنياً، وبالمناقشات التي دارت أثناء حلقة العمل، بغية تيسير إعداد وتنفيذ إجراءات التخفيف الملائمة وطنياً.
- ٣- وأعربت الهيئة الفرعية عن تقديرها للأطراف التي قدمت معلومات في حلقة العمل المشار إليها في الفقرة ٢ أعلاه.
- ٤- ودعت الهيئة الفرعية البلدان الأطراف المتقدمة المدرجة في المرفق الثاني للاتفاقية والبلدان الأطراف المتقدمة الأخرى التي يسعها زيادة الدعم المقدم في مجالات التمويل والتكنولوجيا وبناء القدرات من أجل إعداد وتنفيذ إجراءات التخفيف الملائمة وطنياً إلى أن تبادر إلى القيام بذلك.

٥- وطلبت الهيئة الفرعية إلى الأمانة أن تنظم في عام ٢٠١٤، في إطار برنامج العمل المتعلق بتعزيز فهم تنوع إجراءات التخفيف الملائمة وطنياً، مناقشات تقنية تفاعلية مركزة، وذلك بسبل منها تنظيم حلقة عمل واحدة أثناء كل دورة يقدم فيها الخبراء إسهاماتهم<sup>(١)</sup> وتتناول الأمور التالية:

(أ) المزيد من المعلومات عن إجراءات التخفيف الملائمة وطنياً، رهناً بتوافرها، مثلما تحدد ذلك الفقرتان ٣٣ و ٣٤ من المقرر ٢/م أ-١٧، بما يشمل الافتراضات والمنهجيات التي تقوم عليها تلك الإجراءات، والقطاعات والغازات التي تغطيها، وقيم مؤشرات الاحترار العالمي المحتملة، ونتائج التخفيف المقدرة؛

(ب) الاحتياجات إلى الدعم المالي والتكنولوجي في مجال بناء القدرات لإعداد وتنفيذ إجراءات تخفيف ملائمة وطنياً تكون قابلة للقياس والإبلاغ والتحقق، وكذلك الدعم المتاح والمقدم، وطرائق الحصول عليه، والخبرات المكتسبة في هذا المجال؛

(ج) مدى تطابق إجراءات التخفيف مع الدعم المالي والتكنولوجي في مجال بناء القدرات في إطار السجل.

٦- وطلبت الهيئة الفرعية إلى الأمانة ما يلي:

(أ) أن تقدم إلى الهيئة الفرعية في دورتها الأربعين (حزيران/ يونيو ٢٠١٤) والحادية والأربعين (كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤) تقريراً عن مدى تطابق إجراءات التخفيف مع الدعم المالي والتكنولوجي في مجال بناء القدرات في إطار السجل، عملاً بالفقرة ١٩ (ج) من المقرر ١/م أ-١٨، كي تنظر فيه الأطراف؛

(ب) أن تتيح للأطراف الراغبة في تقاسم التجارب المتعلقة بالتماس الدعم فيما يتصل بإجراءات التخفيف الملائمة وطنياً فرصة القيام بذلك؛

(ج) أن تتيح على الموقع الشبكي للاتفاقية المعلومات المستمدة من حلقات العمل الإقليمية المتعلقة بإجراءات التخفيف الملائمة وطنياً.

(١) عملاً بالفقرة ٢٠ من المقرر ١/م أ-١٨.